

# SLOVENSKI NAROD.

Izjava vsak dan popoldne, izvzemati nedelje in prazniki.

Insekti: Prostor 1 m/m × 54 m/m za male oglase do 27 m/m višine 1 K, od 30 m/m višine dalje kupičski in uradni oglasi 1 m/m K 2—, notice, poslano, preklici, izjave in reklame 1 m/m K 3—. Poroke, zaroke 80 K. Zenite ponudbe, vsaka beseda K 2—. Pri večjih naročilih popust.

Vprašanjem glede inseratov naj se orloži znakma za odgovor.

Upravljanje "Slov. Naroda" in "Narodna Tiskarna" Knaflova ulica št. 5, Ljubljana. — Telefon št. 314.

"Slovenski Narod" velja v Ljubljani in po pošti:

v Jugoslaviji:	v inozemstvu:
celoletno naprej plačan . . . . .	K 180—
polletno . . . . .	90—
3 mesečno . . . . .	45—
1 . . . . .	15—
	K 240—
	120—
	60—
	20—

"Pri morebitnem povisjanju se ima daljša naročnina doplačati."

Novi naročnici naj pošljijo v prvič naročnino vedno po nakaznicu.

Na samo olsmena naročila brez poslovne denarja se ne moremo ozirati.

Uredništvo "Slov. Naroda" Knaflova ulica št. 5, I. nadstropje

Telefon št. 34.

Dopise sprejema in podpisane in zadostno frankovane.

Rokopisov ne vrača.

Posamezna številka velja 1 krona.

Poština plačana v gotovini.

## Pomnožimo svojo delegacijo!

Dolgo časa že se pripravlja italijanska vlada na pogajanja z Jugosloveni in se dela koncilijsko, lojalno, miroljubno, vso prevzeto naplemenitejših namenov, da bi že zakraljeval sporazum ob Jadranu, ki bi dal miru tudi notranji Evropi. Oficisti, ki pridno prihajajo v javnost, povdajojo to dan na dan, brez prestanka. Zato pa so sumljive in zato moremo sklepiti, da za pripravami ni v resnici tisto koncilijsko, lojalno in miroljubno, ki se officijelno tako povdarda, marveč da se skriva v ozadju načrti, ki bi uresničeni hudo zadeli Jugoslove in ogrožili srednjevropski mir.

Te dni je bil pri Giolittiju admiral Millo. Pobratim D' Annunzija je admiral Millo in prizel je, da nikdar ne prepusti Dalmacije Jugoslovenom. Velik vpliv ima na mornarico in italijanski mornarji izjavljajo, da ne odidejo izpred dalmatinske obale, ako se ne pripoji Italiji. Razdeljeno imata delo. D' Annunzio čuva zasedeno ozemlje v zgornjem delu. Millo pa v spodnjem, in oba hčeta izvedbo londonskega pakta pa Reko. Kakor hitro bi se kaj okršili njuni sklepi, sta pripravljena nastopiti proti Italiji, vladci in na svojo roko držati zasedeno ozemlje. Kak je morebiti pogovor admiralja Mila z ministrskim predsednikom? Iz Rima poročajo sicer, da je Giolitti, star in dober priatelj admiralja Mila, aperil na disciplino, katero mora poznati tudi admiral, in na njegovo priznanu udanost narodni stvari, in tako naj se čast vojaka in srce patriota uklonita vsem drugim čustvom, kadar pride čas, da treba v interesu države pretrpeti tudi kako žrtve, čeprav je občutna. Lepo je tako razlaganje domovinskega čustva, ali opetovanje že smo čuli tako razlaganje, za katerim pa ni bilo še nikdar uresničenja. Ne moremo si misliti, da se bo ponosni, samozavestni poveljnik ob dalmatinski obali Millo kar črez noč prelevil v poniznega državnega funkcionarja, ki bo lepo pokoren ministru predsedniku odpotoval v Dalmacijo z namenom, povsem nasprotnimi onim, ki jih je gojil in katera so za dvigala visoko nad vrhovno oblast v Rimu. Giolitti je premeten državnik. Zato se z Millom ne bo sprl. Officialno se bo lepo v prijetno donečih

sopadni del Jadrana bo navzoč dr. Trumbič, za podrobnosti, ki bodo silno važne v zgornjem delu, pa naj bo nikakega našega eksperta? Italijani računajo na to, da bo vijalo Salatovo mnenje. To pa ne sme obveljati, ker ne bo v nobenem slučaju pravično.

## Izveščavanje inozemstva.

(»Pismo Slov. Narodu«).

U Beogradu, 30. okt.

Cini se, da se u našim novinskih krugovima, naročito u beogradskim, vrlo malo brinu za izveščavanje inozemstva o naših prilikama, kaj i za primanje pouzdanih vesti iz inozemstva. Doživjeli smo taj absurd, da je beogradska Štampa primala tendenciozne izveščaje iz Beča o Koruškoi i uvrščala ih bez ikakvih skrupula.

Protesti »Slovenskoga Naroda« objektni su ipak na komponentnom mestu. Sad se radi o tome, kako da se na praktičen način provede organizacija izveščavanja i primanja vesti na području citave kraljevine. Iz redova vanstraničnih poslanika, redom iz okupiranih krajeva, saznamen, da su već uzete u obzir nekoje ličnosti, kojima će se povjeriti ta akcija. To su dva narodna radnika, poznata sa svog nesebičnog rada u okupiranom teritoriju u Primorju.

Organizovanje te službe provele bi se na ovim principima:

1. Treba podići u inozemstvu ugled naše kraljevine prema interesima naše spoljne politike. Toj svrzi poslužiće objektivno, stvarno i istinito izveščavanje o svim našim prilikama i brzo suzbijanje netočnih vesti inostrane štampe, naročito talijanske. Naročita pažnja posvećivati se dogadjaju u onim našim teritorijama, koje će potpasti pod tuđi suverenitet.

2. Izključene su svake veze sa spekulativnim stranim novinskim avenijama, kojima je cilj plasiranje tujeg kapitala u bogatoj Jugoslaviji.

3. Sjedište akcije biće u inozemstvu. Podržaviće se najbrže i najkraće veze sa Beogradom, Zagrebom i Ljubljano te sa centrima svih evropskih država, naročito slavenskih.

4. Čitava organizacija nije ni pošto zvanična, već privatna, jer se

Italijani hočejo nas grdo ukanci. Tato so pomnožili svojo delegacijo in postavili v njo še zastopnika Primorja. Oboroženi so na vse strane proti treim delegatom jugoslovenske vlade. Ukaniti se ne damo. **Zato pa pomnožimo nemudoma svojo delegacijo!**

## Stolnica „Kranjske hranilnice“.

Dne 4. novembra tega leta praznuje Kranjska hranilnica redko slavnost stoletnega obstoja. Ta dogodek nam daje povod, da podamo naši javnosti kratko sliko o delovanju tega za gospodarski razvoj naše dežele zelo pomoljivega zavoda.

Ustanavljanje hranilnic se je pričelo v drugi polovici 18. stoljetja. Na ozemlju prejšnjega avstrijskega cesarstva je bila najstarejša »Prva avstrijska hranilnica« na Dunaju, ki je pričela z delovanjem dne 4. oktobra 1819. V tem času so šteli na Nemškem 21. v Švicari 18. na Angleškem pa celo 285 teh zavodov. Takoj za dunajsko se je ustanovila leta 1820. »Kranjska hranilnica« v Ljubljani. V Ljubljani so po nasvetu guvernerja grofa Sweerts-Sporka takratni župan Janez Nep. Hradecky in meščanje Caspar Can-dutsch, Franc Galle, Georg Mulle, Josip Seunig in Josip Friderik Wagner sklenili ustanovitev hranilnice. V svoji vlogi na deželno vlado so izjavili, da nameravajo osnovati v Ljubljani človekoljubno društvo, ki bi vsem ljudem, tako višjim kakor nižnjim slojem, nudili priliko, da svoje prihranke varno in koristinosno nalažajo tako, da razpolagajo z njim v slučaju potrebe, če se pripeti bolezni ali nesreča, in v starosti. Po potrditvi začasnih pravil — dne 20. oktobra 1820 — so objavili ustanovitelji vabilo k pristopu k hranilničnemu društvu, ki se mu je odzvalo lepo število uglednih ljubljanskih meščanov. Dne 4. novembra pa je pričelo društvo svoje posle v skromni sobici, ki mu jo je dal na razpolago društveni član Fran Galle v svoji hiši št. 2 na Mestnem trgu. (V tej hiši, ki je sedaj last mestne občine, je bila pozneje nastanjena tudi Mestna hranilnica ljubljanska).

Hranilnica se je imenovala do 1. 1828. »Ljubljanska hranilnica«, od tedaj do leta 1844. »Ilirska hranilnica« in od leta 1945. dalje »Kranjska hranilnica«.

Pravila, sestavljena po vzorcu društva Leopoldstädter Sparkasseverein, so bila končno potrjena dne 1. marca 1822 in so njih načela še danes v veljavi. Najnižji znesek, ki se je sprejemal v obrestovanje, določil se je na 25 krajcarjev in najvišji na 100 goldinarjev konv. rednosti. Pozneje pa se je sprejemala vsaka svota. Obrestna mera za vloge je bila prvotno 4%. Declar, ki se je vložil, uporabljal se je v zmislu pravil v prvi vrsti za posojila na posestva, deloma pa za posojila na vrednosne papirje in na menice ter končno tudi za nakup punilarne varnih papirjev. Glavna skrb ravnotežitvena je bila, da je moglo redno zadostovati vsaki zahtevi po izplačilu vlog.

## Vabilo na volilni shod

kateri se vrši

v petek, dne 5. novembra 1920 ob 8. uri zvečer v dvorani Unione. Na shodu govoriči kandidati Jugoslovenske demokratske stranke za ljubljansko volilno okrožje gg. dr. Ivan Tevčar, prof. Josip Reissner, Ivan Mahorit in dr. Albert Kravzer. Načelnik J.B.S.

Fran Govekar:

## Jubilej hrvatske Talije.

Jubileji so miljniki ob cesti našega kulturnega napredovanja; ob njih se za hipe ustavljam, se ozremo nazaj in odkorakamo tem pogurmejo dalje. Tak kulturni miljnik je 50letnica hrvatske opere in 25letnica novega gledališkega poslopnja v Zagrebu.

Borba za narodno gledališče je bila Čehom kakor Slovencem in Hrvatom predvsem borba za pravice narodnega jezika. Gledališče je barometer narodne svobode. Kakor se je na tem barometru srebro dvigalo, tako zopet dvigalo in je končno vendarle ostalo na neki višini, prav tako je narod napredoval, nazadoval, zopet napredoval ter končno obstal na neki stopnji svoje kulturne in politične svobode. In zdaj naj stopa mirno dalje, više in više!

Čehi so imeli spočetka le nemške in laške gledališke predstave, in imeli smo jih Slovenci in Hrvati. In povsod so bili diletantje v družbi pesnikov ali rodoljubnih inteligenčev, ki so se borili postopoma za narodni jezik na gledaliških deskah. Od leta 1771 so se Čehi že potezali

za češke gledališke predstave in od leta 1786 so jih resnični semitera tudi že doživeljili: Slovenci so bili srečni, da so smeli v dobi 1770—1780 poslušati sredi laške opere z ljubljanskim odra vsai kratko slovensko pesem, ki jo je — gotovo za dobro nagrado — podtaknil baron Žiga Zois laškemu pevcu ali pevkici. Hrvatice pa so slišali prvič svoji jezik na začrepškem odru sredi nemške lokalizirane igre »Die Magdalenen Grotte bei Ogruline« šele 7. januarja 1832: peli so Ferd. Livadičev budnik »Još Hrvatska ni pronala...«

Prva važna slovenska dramatska predstava je bila dne 28. decembra 1789, ko so po Zoisovi zasluzi igrali odlični, že dokaj spretni ljubljanski slovenski diletantje Linhartovo lokализirano veseloigrco »Županovica Mica« v starem, 1887. leta novejšem gledališču: prva hrvatska dramatska predstava pa se je igrala v začrepškem starem gledališču na Markovem trgu (v današnjem magistrinem poslopu) šele 10. junija leta 1840: igralci so bili srbski (!) igralci iz Novega Sada, ki so jim pomagali nekateri zagrebški diletantje. Predstavljali so Ivana Kukuljeviča junaska dramo »Juran i Sofija«.

Slovenci so igrali pozneje še Linhartovo prireditev Beaumarchaisove komedije »Veseli dan ali Matti-

ček se ženi«, l. 1803. V. Vodnikov prevod »Tinček Petelinček« (Kotzebue) in 28. marca 1822 so predstavili nemški igralci Kotzebuevo poslovenjeno veseloigrco »Golični starec«. Potem celih 26 let — do 8. jul. 1848 ni bilo več slovenskih predstav!

Srečnejši in energičnejši so bili Hrvatice, ki so imeli vsaj precej stalno dramsko. Toda tudi Hrvatice so se moralni od 1. 1840 dalje še dvajset let boriti z nemškimi sezoni in laškimi stagionami. Šele 24. novembra 1860 so hrvatski diliaki razbili poslednjo nemško predstavo v Zagrebu ter tako pokrčili pot stalnim in edino hrvatskim predstavam!

Slovenci smo ostali v kotu do leta 1892. Takrat smo še smeli v novem gledališčem poslonju igrati vsaj dvakrat na teden. Le počasi smo napredovali v številu tedenskih predstav. Deželni odbor je ščitil nemške igralske družbe in odrival slovensko Dramatično društvo prav do leta 1909. Takrat še se mi je posrečilo, prenrositi deželni odbor, da smo smeli Slovenci vrati štirikrat na teden. S tem je postal ravnatelju Richteriu nadaljni obstanek v skupnem gledališčem poslonju včelic gledališču gmotno in fizično nemogoč. Ali Nem-

ci so si zgradili svoje novo gledališče v Ljubljani, v zlobav in zloba«, medtem ko se je pela prva slovenska dr. Benjamina Iavca enodejanska opera »Tičnik« prvič šele 4. februarja 1866, a A. Foersterjeva dve-dejanska opereta »Gorenjski slavček« šele 27. aprila 1872. Prva opera

na slovenskem odu je bila Blodkova češka enodelanka (v dveh oddelekhih) »Vodnjaku«, ki jo je poslovenil, naštudiral in dirigiral Fran Gerbič ter je doživel slovensko premiero 25. marca 1889. Prva slovenska opera je prišla na oder šele 10. dec. 1892: bila je zopet dr. Benjaminja Iavca ljurska opera »Teharski plemiči«.

Toda tudi Hrvatice so koncem 1. 1848 padli nazaj v staro temo in zoper so zavladale tuge, nemške madžarske, a zlasti laške opere. Šele 1. 1863 sta začela Josip Freudeneich in Dimitrij Demeter uprizarjati Offenbachove opere s hrvatskimi pevci in pevkami. Dr. Milan Ogrizovič poroča v svoji najnovejši knjigi »Hrvatska opera« (1870—1920): »Opereta se držala sve više i sve laže do početka opere, a i dalje. Demeter je ipak imao pravo, kad je pred estetskom kritikom onog vremena branio operetu kao pretečo (predhodnico) opere. Ali ona nije ostala samo preteča, nego i verna pratilica opernog in dramskog repertoara, koju su kao nužno zlo u borbi protiv deficitu gajili svi upravnici sve do najnovijeg vremena.«

(Konec prihodnjih).

Vložno stanje se je dvigalo zelo počasi. Do 31. decembra 1820. je vložilo 151 strank 3801 goldinar, koncem leta 1821. so značale vloge 12.184 konv. den., leta 1825. 127.179 fl., leta 1842. se je prekoračil šele prvi milijon, leta 1857. pa drugi milijon. Šele od leta 1859. dalje je opaziti hitrejši razvoj. Leta 1875. je naraslo stanje vlog na 10.710.048 fl., leta 1886. na 20.691.464 fl., in leta 1894. na 30.889.814 fl. Največje stanje se je doseglo leta 1905. z zneskom 69.690.161 K. Danes je hranilnicam vlog nad 65 milijonov krov.

Več nego 60 let je bila »Kranjska hranilnica« edina hranilnica v deželi. Šele leta 1882. je bila ustanovljena »Kočevska hranilnica« in leta 1887. »Mestna hranilnica ljubljanska«, potem pa so sledile še druge hranilnice po deželi.

Zunanjepolitični dogodki in vojne so vedno neugodno uplivali. Tako so mnogo vlog dvignili vlagatelji v letih 1831, 1848, 1859 in 1866. Največji je bil na hranilnico v letih 1908/1909, po znanih septembarskih dogodkih. Tačat je bilo dvignjenih več nego 20 milijonov krov.

Leta 1888. je postala sobica v Galjetovi hiši pretesna, zato je sklenil občni zbor, kupiti in prezidati za uradne svrhe Grošljevo hišo na Poljanskem cesti (danes se nahaja tam finančno ravateljstvo).

Leta 1893. je hranilnica razširila svoj delokrog z ustanovitvijo zastavljalnice, ki je obstajala do leta 1909. Leta 1873. se je osnovalo pod okriljem »Kranjske hranilnice« kreditno društvo, ki še danes uspešno deluje v prid trgovcem in obrtnikom. Leta 1889. je bila ustanovljena starostna hranilnica, ki ima namen poslom in tovarniškim delavcem, stanujoci v ljubljanskem okolišu, nudi posebne ugodnosti pri obrestovanju. Ustreljeni starostne hranilnice dosežejo namreč za svoje vloge do 9% obresti. Prispevki, ki jih je hranilnica dovolila udeležencem starostne hranilnice, znašajo doslej 257.000 K. Da podkrepi varčnost zlasti med mladino, uvelja je hranilnica leta 1907. domače hranilnike, ki so se hitro priljubili. L. 1911. pa so se uvedle nagrade za dolgoletnike posle, ki so hranilnični vlagatelji.

Leta 1893. je dosegel rezervni ziskladi vsto 38.721 goldinarjev, to je bil dvačet del (5%) takratnega vloženega denarja v znesku 769.439 fl.

Po pravilih je bila sedaj hranilnica upravljena, del čistega dobitka vpravljati za dobrodelna darila. Te pravice se je posluževala v vedno rastoti meri in je do sedaj izdala v te svrhe 8 milijonov 761.000 K. V začetku so bile darila seveda zelo skromna, tukaj se je izdalo za nje v letu 1899. samo 800 fl., do konca 50. leta društvenega obstanka, to je do leta 1870., samo 112.000 fl. Mestni rewezi, hiralc, revni učenci, razne kulturne naprave (šole, cerkve, gasilna društva itd.) in gospodarski nameni so se vpoštevali pri razdeljevanju daril iz letnih dobitkov. Izmed večjih daril imenujemo naj se prispevki za zgradbo otroške bolnice, deželne bolnice, muzejskega poslopja, deželnega (sedaj operneg) gledališča, poštnega poslopja, gledališča v Gradišču (kjer je sedaj dramsko gledališče), Marjanščica, Lichtenburgovega zavoda, poslopja filharmonične družbe, moške in ženske bolnice v Novem mestu, mestne artiljerijske vojašnice ljubljanske, za stavbo zdraviliščnega doma na Bledu itd. Največje sveto je Kranjska hranilnica porabila za ustanovitev zavetišča za neozdravljive, ki se je leta 1909. otvorilo v lastni stavbi na Stari poti. Za to ustanovo se je podaril v večletnih obrokih znesek 1 milijon 500.000 K. V zavetišču je nastanjenih in preskrbljenih 50 neozdravljivih bolnikov. Od leta 1888. dalje je hranilnica s cenejšimi posojili in prispevki k ustanovnim stroškom pospeševala ustanovitev zadrž, ki so hitro vzvratele po vsej deželi. Istege leta se je ustanovilo po nasvetu hran. vodstva društvo za zgradbo delavskih hiš, kateremu je hranilnica z izdatnim podporami omogočila zgradbo 10 prijaznih hiš, kjer biva v zdravih stanovanjih 81 strank. Leta 1893. je započela hranilnica veliko akcijo za obnovitev vinoigradov v krškem okraju, ki jih je upoštošila trta uš. Hranilnica je dala vinoigradnikom na razpolago mladike in jim je plačevala nagrade. Do leta 1899., ko se je ta akcija zaključila, je bilo s pomočjo »Kranjske hranilnice« več nego 800 vinoigradov obnovljenih. Za sadeke in za nagrade je porabila hranilnica približno 30.000 K.

V proslavo svojega 75letnega obstanka je sklenila hranilnica l. 1895. porabiti vsto 600.000 K za 3% posojila manjšim kranjskim mestom in trgom v svrhu olajšave zgradbe vodovodov in bolnic. Da pomaga hišnim posestnikom, katerih hiše je poškodoval potres, je hranilnično društvo leta 1895. sklenilo, da jata potresna posojila čez dovoljeno mojo popularne varnosti in naložiti za primer izgub iz teh posojil posebni rezervni zaklad. Hranilnica je dalje ustvarila več dijaskih ustanov za realce, obrne učence in tehnike ter ustanova za onemoglo vlove in otroke bivših trgovcev in obrtnikov.

Vsled zaupanja, ki si ga je pridobila »Kranjska hranilnica« tekom svojega obstoja, pa ji je izročilo več dobrotnikov premoženje, da ga upravlja in dohodek porablja v dobrodelne slike.

»Kranjska hranilnica« je mnogo pripomogla, da se je oljepljalo ljubljansko mesto. V proslavo svoje 50letnice je sklenilo hranilnično društvo zgraditi poslopje za nastanitev realke ki je

n. Leta 1880. se je dozidala uradna palača v novootvorjeni Knafljevi ulici. S to stavbo je dala »Kranjska hranilnica« izpodbudno, da se je potem v bližini njene palače razvil nov del mesta, ki je Ljubljani v kras. S stavbo svojih hiš in gledališča v Gradišču je omogočila, da se je prej zelo ozka ulica brez stroškov za občino razširila in da se je tudi ta zanemarjeni del mesta olapel. Tudi ob Šentjakobskem mostu je na lastne stroške podrla staro hišo pred vrtom, ki spada k njeni Virantovi hiši in je ogradila ta vrt z lično ograjo. S prispevkom, ki ga je dala hranilnica za zgradbo novega župnišča pri Sv. Jakobu, je končno tudi omogočila razširjenje Rožne ulice na njenem najbolj ozkem mestu. Največjo zaslugo za

gospodarstvo prejme dežele Kranjske pa si je pridobila »Kranjska hranilnica«, ko je s svojimi sredstvi financirala zgradbo dolenskih železnic. Razun vsto 400.000 K, ki jo je porabila za nakup osnovnih delnic Dolenskih železnic, je prevzela pod pogojem, zelo ugodnim za novo železniško podjetje, vse prioritete obveznice, ki jih je izdala delniška družba Dolenskih železnic, v nominalnem znesku 12 milijonov krov.

Ta dejanja jasno govore in »Kranjski hranilnici« mora se priznati, da si je stekla za procvit naše dežele zelo veliki zaslug. Četudi se je njen sijaj vsled političnih borb v zadnjih desetletjih nekoliko zatemnil.

## Politične vesti.

= Shod demokratske stranke v Celiu. V nedeljo dopoldne se je vršil v celiškem »Narodnem domu« volilni shod demokratske stranke. Shod je predsedoval predsednik okrajne organizacije demokratske stranke dr. Kalan. Kot prvi govoril je nastopil dr. Gustav Gregorin, kateremu so zborovalci priedili iskreno ovajico. V svojem govoru je predvsem naglašal, da je treba našo državo konsolidirati. Konsolidirati pa se da država samo s smotrenim in požrtvovanim delom, ne pa z zabavljanjem in neumestnim kritiziranjem. Naša država še sicer nimra trdno zatravnjena, vendar pa so živiljske razmere v Jugoslaviji take, da nas zavida vsi sosedi. Čim zavlada red in se ustalijo meje, bo se država lahko uspešno razvijala in dani bodo vsi predpogoj za dobrobit vseh narodnih slojev. Treba bo predvsem rešiti razna pereča gospodarska vprašanja in dati državi takšno ustavo, ki bo odgovarjala državnim in narodnim interesom. Na to je govoril minister dr. Vekoslav Kukovec, ki je v obsežnem govoru razpravil o uradniških, trgovskem, obrtniškem in delavskem vprašanju. Njegova izvajanja so vzbudila splošno pozornost in odobravanje. Kot tretji govornik je nastopil Ivan Prekoršek, ki je razpravljal o narodnem delu, ki ga je izvršila demokratska stranka v Sloveniji. Na shodu je bilo navzočih par narodnih socialistov, ki si pa niso upali shoda motiti.

+ Klerikalci se zavedajo, da nič več ne stoji med ljudstvom na tako trdih tleh, kakor pred vojno. Vedo prav dobro, da jim je dober del slovenskega ljudstva, ki so ga preje vodili na vrvici, okrenil hrbot in si polskal novo politično orientacijo. Boje se, da bi pri volitvah v konstituante ne izgubili večine, za to so njihovi listi že sedaj začeli najagilnejšo volitno agitacijo, da bi njo rešili vsaj to, kar se da še rešiti. V volilni borbi so posegli takoj po svojih starilih predvojnih metodah in jeli streliči s topovi najtežjega kalibra. Toda ta način volilne borbe se je preživel in ni več po okusu sedanje dobre. Zavedajoč se, da si s takšnim načinom politične borbe več škodujejo, kakor koristijo, se sedaj nemara na višji nivoj. Klerikalni listi oblažili so svojih polemik ter jeli pisati vsaj približno – evropski. Če pa se bodo trajno poboljšali, to je drugo vprašanje.

= Kdo bo volil z narodnimi socialisti? Kdor in resnici narodno misli in čuti, ne more voliti liste narodnih socialistov, ki sicer na vse kripte kriče, da so radijalno narodni, v resnici pa igrajo pod eno odoje s socialnimi demokrati in komunisti. Naglašnješ med njimi je v tem oziru g. Vojska. In prav ta Vojska je te dni v Celiu razlagal svojim somišljencim, da imajo narodni socialisti s socialnimi demokrati in komunisti že sklenjeni pakti, da bodo v parlamentu nastopili skupno. To izjava beležimo, da bodo ljubljanski volilci vedeli, da je v bistvu isto, aka glasuje za narodne socialiste, kakor da volijo socialistne demokrati in komuniste.

= Ministrski svet in separatisti. Beograd, 2. novembra. Te dni se vrši ministrski svet, na katerem se bo venitilo vprašanje ustave. Z velikim zanimanjem se pričakuje razprava o tem vprašanju, zlasti ker voda veliko zanimanje, kako stališče bodo zavzeli separatistični elementi hrvatske zaednice in Koroščeve grupe, osobito pa, kako stališče bodo zavzeli ministri dr. Drinovič, Kovačević in dr. Korošec po objavi federalističnih programov hrvatske zaednice in Koroščeve stranke.

= Delo parlementa. Beograd, 2. novembra. V vladnih krogih prevladuje mnenje, da se narodno predstavništvo pred volitvami ne bo moglo več sestati in da vsled tega ne bo mogoče, da bi vlada mogla izvesti zakonski načrt o redu in radu. Ako pa bi se pokazala kaka možnost za sklicanje parlementa, bo vlada to storila, a v vladnih krogih se v tako možnost ne veruje.

+ Vprašanje ustave. »Narodno Djetlo« poroča iz Beograda, da se zdi, da se je v vprašanju ustave dosegel sporazum tudi z Narodnim klubom in ljubljansko stranko, ker sodijo, da se stališče, ki ga sedaj zavzemata ti dve stranki, more vendarle spraviti v sklad s težnjami vsega kabimenta, da bi se v ustavnem vprašanju predvsem podudarjal edinstvenost države.

= Minister Drašković o proglašu hrvatske zaednice. Zagreb, 2. nov. Dopisnik »Riječi SHS« se je obrnil do ministra Draškovića z vprašanjem, ali je istina, da je proglaša hrvatske zaednice v nasprotju z izjavami ministrov Drinovič in Kovačeviča, ki sta jih pedala v ministrskem svetu po prilikah razprave o ustavi. Minister Drašković je odgovoril: Vsi ministri so se v načnosti prestolonaslednika regenta izjavili za edinstveno državo z edinstveno ustavo izključivi federalizem.

= Iz bosanske vlade. Beograd, 2. novembra. V ministrstvu notranjih zadev se že dalje časa ventilarja vprašanje spopolnitve mesta predsednika pri bosanski vladi, ker se sedanji predsednik dr. Srški nahaja že dolgo časa v demisiji. Radikalci so predlagali za to mestu Voj. Solo, proti kateremu pa niso samo demokrati, marveč velik del radikalcev samih, zato se zdi, da bo ostal dr. Srški še nadalje na svojem mestu.

= Izvenstrankarji. V nedeljo dopoldne je bil v Zagrebu javen shod izvenstrankarske politične skupine. Prvi je govoril dr. Spevec, ki je navajal razloge, radi katerih so se mnogi nezadovoljni ločili od sedanjih političnih strank, kakor tudi razloge, radi katerih so se ti nezadovoljni odlo-

ili, da nastopijo svojo izvenstrankarsko kandidatno listo, da bi jim ne bilo potreben vzdružati se volitev in da bi se jim na ta način nudila prilika, sodelovati pri izgraditvi države. Za njim je govoril poslanec Jovo Banjanin, ki je naglašal, da je od dela konstituante odvisno, ali bomo mi ali Italijani ostali v jadranskem vprašanju zmagovalci. Opisal je na kratko delo obstoječih strank ter se zavzel za popolno suverenost konstituante. Končno je govoril še dr. Karlović, ki se je izjavil za temeljito rešitev socialnih vprašanj.

= Beogradski radikalci. V Beogradu bo nosilec radikalne kandidatne liste predsednik radikalne stranke Nikolaj Pašić, ki bo razen tega kandidiral na prvem mestu za radikalno stranko tudi v Sremu in banjaluškem okrožju.

## Telefonska in brzojavna poročila.

NEMIRI V PIRANU.

Trst, 2. novembra. Med fašisti in prebivalstvom je prišlo do ludega spopada. Iz Trsta so prišli fašisti, da nabijejo po vogalih lepake v svrhu prosilje zmagre Vittorio Veneto. Ko so hoteli to storiti, se je zbrala velika množica, ki je prepovedala napeljanje. Fašisti so zmerjali in posvali. Prišlo je do spopada in nekem Benešetti je bil vržen v morje. Ljudje so kljucali nanj: Prav ti! Benedetti so se zbravili in počeli smrti. Množica je napadla potem dr. Ruzzierja, bivšega kapetana. Metali so kamene nanj in pretejli so ga. Fašisti so bili pobegnili v Trst, nekateri nekoliko ranjeni. Včeraj pa so zopet prišli v Piran v večjem številu, oboroženi. Kjer so videli ljudi, so jim ukazali, da morajo takoj domov, udri so v prostore »Detavske zbornice« ter tam vse razbili. Potem so hoteli zagospodariti v mestu in strahovali prebivalstvo. Ko so prišli gostje iz neke kavarne, so jih fašisti nagnali nazaj in streljali so v kavarne ter prevrnili potem v kavarne vse mize. Ljudje so bili mirni, nato so hoteli otišli fašisti pa se svojimi avtomobili pa je prišlo do spopada med fašisti in socialisti. Pokali so revolverji in ročne bombe. Trajaj je bok kake pol ure. Slednji so se mogli fašisti odpeljati proti Trstu. Jeden šofer je bil nevarno ranjen. Varnostna oblast je bila tako slaba, da ni mogla nicesar ukreniti proti nemirim.

POGAJANJA Z ITALIJOM.

= d Pariz, 2. nov. Po vesteh iz Trsta je imel Giolitti dne 29. m. vu dolgo posvetovanje z ministrom za vojno in mornarico, generalom Cavigliom. Menijo, da se da posvetovanje spraviti v stik z direktivami pogajanj med Italijo in Jugoslavijo. Po vesteh iz dobro posuhenih virov je splošno vits ta, da bo Giolitti najbržo odložil vprašanje Reke z dnevnega reda. Admiral Millo, ki je odpotoval v Zadar, je napravil vits, da ne bo z orožjem podpiral volje italijske vlade.

= d Beograd, 1. novembra. Poluradikalni italijanski listi trdijo, da se je Italija odločila, zahtevati mejo do Snežnika. Zader in Reka naj bi bili svobodni mesti. Otoki Vis, Črez in Korčula pa naj bi pripadli Italiji.

= d Zagreb, 2. novembra. (ZNU) »Riječ« poroča iz Beograda, da se je način vlade sprejela včeraj poziv italijske vlade k ponovnemu pogajjanju radi jugoslovanske vprašanja, ki naj bi se pričela 7. tm. v nekem kopališču, nedaleč od Rapalla. Radi tega se je danes ob 10. sestal ministriški svet.

= d Zagreb, 2. novembra. »Narodno Djetlo« poroča iz Beograda, da se bodo po najnovnejših vesteh iz Rima vršila pogajanja glede jugoslovanske vprašanja v nekem mestu Ligurijske.

TIKES O RAZMERAH V TRSTU.

= London, 2. novembra. Dopisnik »Times« poroča iz Trsta, da se mesto nahaja v silno težavlem položaju. V daljšem članku prikazuje dopisnik stisko socijalnega položaja mesta Trsta v najtemnejših barvah, primerjajoč usodo Trsta z usodo Dunaja, ker se obe mesti vsled razpadu Avstrije pravzaprav brez pravega začetka. Osobito položaj delavstva je neznosen. Delavstvo, ki obstaja po včinih iz bivših avstrijskih in slovenskih elementov tripi mnogo več zatiranja s strani Italijanov. Ako se socijalni položaj delavstva v najkrajšem času ne izboljša temeljito, se je batiti težkih nemirov.

BEG ČASTNIKOV IZ REKE.

Milan, 2. novembra. »Avant« poroča z Reko, da v zadnjem času trmočoma začnejo častniki Reko, ker jim D'Annunzio



zložen pretresel vso okolico. Navedena hiša stoji na samotnem kraju. O morilcu še do sedaj ni nobenega sledu. Pred vojsko mirna, tiha in brezskrbna dolina, kje si? Vojska te je spridala.

Umrl je v Pamečah pri Slovenjem gradcu otonomima učiteljem sin Hrvoje Bregant. V Ovsilah pri Podnartu pa ga Doroteja Blažič roj. Schiffner. P. v m.

## Kultura.

Repertoar narodnega gledališča v Ljubljani.

### Drama:

3. sreda, Pohujšanje v dolini Šentflorianski. Red C.

4. novembra, četrtek, Pygmalion Red A.

5. novembra, petek, Figaro se ženi. Red D.

6. novembra, sobota, Ljubljančan. Red B.

7. novembra, nedelja, Sen kresne noči v opernem gledališču. Izven abnm. ob dramatskih cenah.

8. ponedeljek, Figaro se ženi. Red C.

### Opera:

3. novembra, sreda, Glumači. Gozdne vile. Red B.

4. novembra, četrtek, Sen kresne noči dram. pred. Red E.

5. novembra, petek, Hofmanove priovedke. Red A.

6. novembra, sobota, Od bajke do bajke. Red D.

7. novembra, nedelja, Sen kresne noči dramske predstav. Izv. abnm.

8. novembra, ponedeljek, zapro.

— Pevsko društvo »Ljubljanski Zvon«. V četrtek ob sedmih ženski, ob osmih moški zbor.

— Komorni kvartet (brata Zlka, Sancin in Černy). Po koncertih v Tržiču in Ptulu (11. in 18. oktobra) koncertira dne 6. novembra v Mariboru, 7. v Celju in 8. v Novem mestu.

— Soli za balet. Dne 15. novembra prične poučevati balet in moderno plesno umetnost gdčna. Helena Poljakova, članica Narodnega gledališča in profesorica Jugoslovenskega konzervatorija ter bivša članica petrogradske carske opere. Poučevala bo: Klasične, karakterne in moderne plesne, plastike, mimiko in to v dveh skupinah. V prvi skupini otiroke od 8. do 14. leta, v drugi pa odrasle od 15. leta naprej. Prijava se sprejemajo, Gradišče št. 10, II. nadstropje, desno, od 12. do 2. in od 6. do 7. zvečer. Tam se dobe tudi vse podrobne informacije.

— »Maska« 3. številka je izšla. Izmed vsebine navajamo tele razprave in članke: >O izgovaranju slovenskega jezika na odru<, >O igralčevi individualnosti<, >Moderna režija<, >Igralec in kritik<, itd.

— Trije moški zbori. 1. E. Adamič: Ljubici; 2. M. Rožanc: Makari; 3. Z. Prelovec: Jaz in birači in dečki rož. Izdalо in založilo pevsko društvo »Ljubljanski Zvon«. Ti trije moški zbor so pravkar izšli. Pevska društva in pevci! Naročajte jih pri društvu »Ljubljanski Zvon«. — Oceno priobčimo v eni prihodnjih številk.

## Sokolsko.

— Sokolč list za sokolski narodni štev. 7—8 je ravnokar izšel ter ima sledečo vsebino: 1. Sokol sem in Sokol ostane. 2. Našemu dijastvu. 3. Naračaj na VII. veskokolskem zletu v Pragi. 4. Mariborski zlet. 5. Koroška deca v Ljubljani. 6. Sokolč in dečeli. 7. Snaga v živalstvu. 8. Spomini na srbski umik v 1. 1915. 9. Plavanje. 10. Vaje z obročki za deklice. 11. Glasnik. 12. Sokolč stane letno 24 K, vsled česar pozivamo vsa bratska društva, da ga v kar največjem številu naročete.

— V pisarni Jugoslov. Sokolskega Saveza v Ljubljani se dobljo sledete knjige: Bajželj: Vaje na bradiji, a 6 K. Dr. Pivko: Telovadne igre III. del a 8 K; Schaub: Prosti skoki a 5 K; Dr. Pestotnik: Kako upravljati in voditi sokolska društva a 22 K. Naročite te knjige.

— Telovadno društvo Sokol v Sp. Štiftski se zahvaljuje br. Seidelmu za darovanja 200 K, ker se ni mogel udeležiti poročila br. Verovška.

## Izpred sodišča.

— Usoda perice. Med vojno je bila Leopoldina Zrimšek perica pri Borovčevi armadi. Seznanila se je z nekim dunajskim veseljakiom, ki ji je zapustil težko breme, dete. V bedi in da bi mogla preživljivati svoje dete, je pri gospodarju Ivanu Grilicu kot kuharica ukradla več stvari v vrednosti 560 K. Ljubljansko deželno sodišče jo je odsodilo na 14 dni ječe.

— Tatvina v Vnovčevalnic. Mesarski pomočnik, Poljak Jože Kulizak, je na Zelenem hribu v Vnovčevalnici za živilo vzel 6 kg masti, vredne 312 K. Sam pravi, da jo je našel na stranišču. Sodišče mu je prisodilo šest mesecev ječe.

## Društvene vesti in prireditve.

— Gospovske zvone vabi vse odbornike k važni seji v sredo, danes dne 3. t. m., ob 5. popoldne na nagovoritvijo. Nadalje vabi društvo vse člane in vse one, ki se zanimajo za društvo, k izrednemu občnemu zboru, ki se vrši v četrtek, dne 4. novembra t. l. ob 8. zvečer na nagovoritvo. Koroški begunci, pridite tu. Vi, ker se gre za Vas!

— Obračni vrčec. Vsled sklepa načelnika obrtnih zadrug v Ljubljani, se bodo vršili prijateljski sestanki zadržnih članov in njih obitelj. K prvemu obračnemu večeru se vabi na ponedeljek, 8. novembra ob 7. (19.) ur zvečer v salona gozdine g. Tine Mraka (pri Rimljanne), Rimski cesta. Engelbert Franchetti, načelnik.

— Cercle français javila, da se vrši pouk v francosčini tudi letos v poslopu I. drž. gimnazij v slednjem redu: I. kurz (za začetnike) ob ponedeljkih in četrtkih od 6. do pol 8. zvečer; ponuje g. prof. dr. Sanda, II. kurz ob torkih in petkih od 6. do 7., ponuje g. prof. Cop. III. kurz ob ponedeljkih in četrtkih od 6. do 7. predava g. prof. Cop in dr. Novak.

— Društvo slušateljev iložitske kulturne v Ljubljani priede v zimskem semestru 1920/21 serijo javnih predavanj. Za predavanja je društvo naprosilo naše najboljše kulturne delavce. Dosedaj so že objavili svoja predavanja gg. dr. I. Cankar, dr. J. Debevc, F. Finžgar, O. Župančič. Prvo te predavanje se bo vršilo v petek dne 5. novembra t. l. ob 8. zvečer v zbornici na univerzi. Predaval bo g. prof. dr. Josip Mantuan, »o knjižničarstvi. Cene prostorom so za sedež 4 K, stožče 2 K. Česti dobilec je namenjen za nabavski skripti in drugih učnih pripomočkov. Preplačila se hvaležno sprejemajo. Vabilo tem potom slavno občinstvo, da se v kar najboljšem številu udeležuje teh predavanj. — Odbor društva.

## Narodno gospodarstvo.

### Valutni problem v Nemčiji.

Koncem preteklega meseca so imeli nemški bankirji v Berolinu svoje letno zborovanje. Premagana Nemčija ima težke skrbi, da zopet spravi v red svoje gospodarstvo. Zadostive po mirovnih pogodbah, prevzetim dolžnostim in bremenom, plačilo vojne odškodnine, ureditev valute, plačilo ogromnih vojnih posojil, prehod v normalno gospodarstvo, ureditev državnega gospodarstva, poživitev delojubnosti so poleg vprašanja prometa in sirovin glavne gospodarske vprašanja, katere treba rešiti. Poplava s papirnatim denarjem je nevarna. Okoli 75 milijard nemških bankovcev je v prometu. Marka si je bila v inozemstvu že spomlad opomogla do 15 švicarskih frankov za 100 mark, potem pa je zopet držala na vsej in se sedaj suže na vrednosti okoli 8 švicarskih frankov. Zelo zanimalo je bilo poročilo Maksa Warburga iz Hamburga o ozdravljenju in emške valute. Zastopal je mnenje, da do izboljšanja valute ne vodi pot preko valutno-tehniskih odredb. Gospodarstvo samo treba ozdraviti. Slabe valute veliko države učinkuje na gospodarstvo drugih držav. Cilj, za katerim je stremiti, sedaj ni dosegla stare zlate parite, ko je bila marka vredna 1'24 švicarskih frankov, marveč je najbliže in najpotrenejši stabiliziranje tečajev. Za gospodarske kroge najneugodnejši položaj je stalno valovanje denarne vrednosti in meničnih tečajev. Seveda je želite, da se vzpone marka iz sedanja globotine. Izvod iz sedanja depresije je mogoč, če se v državi sami pride do miru, reda in varnosti. Državni proračun mora priti v ravnovesje, uradniški aparat treba zmanjšati. Preobdačitev in nejasni davni zakoni izpodkrovajo davčno moralno. Novih premoženskih davkov se treba za daljšo dobro varovati. Dohodkov iz indirektnih davkov ni odklanjati, država mora iz pridobitnih naprav dobiti večje dohode. Zato treba odstraniti birokratizem iz takih naprav. Bančna tajnost je potrebna, če naj zopet oživi žiro-promet in izigne razvada plačevanja v efektivnih bankovcev. Urediti je trgovino v terminskih devizah, pospeševati izvoz fabrikatov. Neogibna potreba je, da se dolci izmera vojne odškodnine. Dokler ni znana, ni misliti na redno valuto. Poročevalce je zahteval omilitev mirovnih pogojev, zlasti glede dobavljanja premoga. Zmanjšati je antantne posadke in komisije, ki zahtevajo silne sote. Ni še prišel čas za valutno posojilo. Tako internacionalno posojilo bi imelo stoprav tedaj zmisel, če se znižajo finančna in gospodarska brezma mirovnih pogodb.

Maks Warburg zavrača državni banker na ta način, da ustavi državo plačilo obresti. Svari pred nadaljnjo pomnožitev bankovcev. Odločno je proti onim, ki predlagajo plačilo vojnih posojil v gotovini. Tako postopanje bi izvado pomnožitev bankovcev in s tem valutni banker. Žigosanje bankovcev na ta način, da jih razvrščnosti (devalvacija kakor naša relacija 1:4), je brez pomena. Nemčija mora gledati, da zopet dobi spoštovanje svojih mark, čeprav se ne doseže zlate parite pred vojno. Odklanjati je sklepanje kupčij v Nemčiji v tujem denarju. Vezati bankovce in dobroimetja, ki jih imajo inozemci, je teoretično pač možno, praktično pa neprovadljivo. Prisilna posojila ne bi pomagala urediti državne dolgov. Izkliknjeno je postaviti sedaj določen asancačni načrt. Poročevalce je bil mnenje, da pride svet do novega gospodarskega reda.

Izvezanja nemškega finančnika so instruktivna tudi za nas. Kakor drugi pozitivni finančniki, zastope tudi on mnenje, da so brez hake žrtve, ki se nalagajo prebivalstvu z različnimi nasebnimi naredbami. Tak ukrep je bil tudi naša relacija 1:4. Pomagal je sicer določju umetno do okrepane vrednosti. Ni pa mogla miti ustaviti propagiranje denarne vrednosti, niti naračanje državne in, kar se vidi iz zadnjega razglasila Narodne banke, tudi ne zajeziti naračanja papirnatega denarja. Pa naprej pod, katero se je izbral, ne smemo naprej. Čimprej treba, da krenemo na novo pot.

## Najnovejša poročila.

### VAŽEN RAZGOVOR V ITALIJANSKEM ZUNANJEM MINISTRU STUVU.

Rim, 2. nov. V zunanjem ministru se je vršil važen razgovor, katerega so se udeležili zunanjii minister Sforza, general Badoglio, admiral Acton, mornariški minister Secchi in komandator Salata. V glavnem se je gibal razgovor okoli vprašanja določitve vzhodnih mej in varnostnih pogojev za Italijo na Jadranu. Posvetovanje je trajalo tri ure in je bilo tako živahn. — Da je Bononi, vojni minister, v delegaciji, je napravilo na Montecitoriju najboljši vtis, ker je znano, da zastopa najširšo jadransko integriteto. — Z jugoslovensko delegacijo pride pet civilnih funkcionarjev in dva oficirja.

### POGAJANJA V KRAJU SANTA MARGHERITA LIGURE.

Rim, 2. nov. Listi poročajo, da se bodo vršila pogajanja najbrže v Liguriji v Santi Margheriti. Marchese Spinola je bil naprošen, da najda na razpolago italijanski vladni viro Pini, ki se nahaja ob glavnih cestih med Santo Margherito in Rapallo. Potem je došlo lastniku hotela Imperial, ki je nasproti vili Pini, naročilo, naj priredi za dan 6. novembra več prostorov. V vili bodo stanovali najbrži italijanski delegat, v hotelu pa jugoslovenski. Tudi so izvršene že razne varnostne odredbe. Iz vsega tega se sklepa, da se bodo vršila pogajanja najbrže v imovanem kraju. — Rapallo in Santa Margherita sta v genovskem zalivu, na obali od Genove jugovzhodno.

### FRANCOSKI ZASTOPNIKI PRI ZVEZI NARODOV.

— d Pariz, 2. nov. Ministrski svet je izvolil Loena Bourgoisa,

## Gospodarske vesti.

Vivianija in Canoteauxa za delegate francoske vlade pri zborovanju zvezne narodov v Ženevi. Ministrski svet je nadalje sklenil, da je treba pričeti z reorganizacijo osebja pri poslanstvih, ker se je organizacija teh mest med vojno zelo zanemarila. Pri evropskih poslanstvih se bo razpisalo 23 novih tajniških mest.

### PRED STAVKO V FRANCIJI.

— d Pariz, 2. nov. Narodni svet francoskih rudarjev je danes dopolnilne imel sejo, na kateri se je razpravljalo o zvišanju delavskih plač. Francoski delavci zahtevajo petkratno povišanje plač iz leta 1913. Voditelji tega gibanja so delavci v okrožju St. Etienne. Francoski rudarji zahtevajo, da se reši vprašanje povišanja plač do 12. novembra t. l. Lastniki rudnikov so poslali zastopnikom delavstva pismo, v katerem po večini odklanjajo povišanje.

### TURŠKI PORAZ.

— d London, 2. nov. Times poročajo, da je v Carigradu, da so Grki dosegli proti Turkom na bojišču pri Brussi-Cynes sijajno zmago. Turški poveljnik je baje ranjen. Armenci so zavzeli mesto Igid. Dve novi turški diviziji sta bili na bojišču pri Kharipopolnoma uničeni.

### PROTIREVOLUCIJA V MOSKVI.

— d Pariz, 2. nov. Švedski listi poročajo, da je v Moskvi proglašeno obsedno stanje, ker se je batí protirevolucije.

### POKOLJ ARMENCEV.

— d London, 2. nov. Iz Marsiwana je priletela brzovajka z dne 27. oktobra, ki javlja padec mesta Hagija. 10.000 Armencev, ki je šest mesecev branilo mesto, je bilo poklanih.

### BORZE.

— d Zagreb, 2. novembra. Devize: Berlin 185—190, Italija 525—530, London 470—0, Pariz 870—0, Praga 162—164, Dunaj 32.75—33. Valute: dolarji 137.50 do 138.50, avstrijske krone 35.50—36, carski rublji 110—115, 20 kron v zlatu 496—500, francoski franki 880—0, napoleondor 495 do 497, nemške marke 189—194, romunski leji 215—0, Italijanske lire 520—525, turška lira v zlatu 525—530.

— d Berlin, 2. novembra. Devize: Amsterdam 242.55, Antwerpen 531.95, Kristianija 1068.90, Kodanj 178.90, Stockholm 1540.95, Helsingfors 175.80, Italija 292.20, London 274.45, New York 97.29, Pariz 501.95, Švica 1251.20, Španija 1103.35, Dunaj 23.52, Praga 86.65, Budimpešta 15.98, d Curih, 2. novembra. Devize: Berolin 8, Nizozemska 194.75, Novi Jork 639, London 21.96, Pariz 40.20, Milan 23.25, Bruselj 42.55, Kodanj 87, Stockholm 123.75, Kristianija 86.75, Madrid 88, Buenos Aires 227.50, Praga 7, Varšava 1.95, Budimpešta 1.30, Bucarest 10.25, Dunaj

**- Zvezke -**

za više sole, črnito, peresa, radirke in druge šolske potrebuščine na debelo in drobno se dobi pri L. Pavloš, Ljubljana, Židovska ul. 4. 7750

**Star papir, makulaturo**

Iz arhivov, tiskarnic in knjigovežnic kipi tovarne papirja pod jamstvom tovarniške porabe L. Kappeler, Cartiera Giulia, Trst, postni predel Št. 444, Plačilo pri predaji pri tvrdki R. Razinger v Ljubljani. 8269

**Perfektnega knjigovedenja in dobro izvedeno strojepisno**, zmožno slovenskega jezika, stenografske in črlice spremje tako, tvrdka Kregar, Tomšič in drug Sombor. Oferete na naslov K. A. Kregar, Ljubljana. 8269

**Salonska obleka, črna nova**, iz prednjega sivega blaga, v pojmenovanju. Naslov pove upravnštvo Slovenskega Naroda. 8269

**Mlada psička** pristne posme jazbečarja (dakla) se prodaja. Naslov pove upravnštvo Slovenskega Naroda. 8269

# Jadranska banka

sprejema vloge na hrailne knjižice, žiro in druge  
vloge pod najugodnejšimi pogoji.

Prevzema vse bančne posle pod najugodnejšimi pogoji.

**Beograd, Celje, Dubrovnik, Kotor,  
Kranj, Ljubljana, Maribor, Metko-  
vić, Opatija, Sarajevo, Split, Sibenik,  
Zadar, Zagreb, Trst, Wien.**

Poslovne zveze z vsemi večjimi kraji v  
tu- in inozemstvu.

## Plah te

stare in nove, se kupijo. Poizve se:  
Jezanova ulica št. 13. (Trnovo). 8046

Po zelo znizani ceni nova  
dvokolesa, plašči, zračnice, silni stroji  
in vsakovrstni deli, karbidne svetilke,  
gorici itd. Sprejemajo se v ponavljajo-  
mo dvokolesa in razni stroji na  
BATJELU, Ljubljana. Stari trg 28.  
7823

 **G. F. Jurásek**  
uglaševalec glasovirjev in trgo-  
vec z glasbilami  
Ljubljana, Wolfova ul. 12

**Klobuke** veljavje in iz  
klobučevina  
prevarja takoj v  
vseh modernih nianah ravnotako vse  
druge predmete. 608.  
Tovarna Jos. Reich, Ljubljana.

**Karbidne svetilke**  
namizne viseče in za kolesarje, karbid  
in gorlice pripravljajo  
**I.G.M. V.O.H.**, Ljubljana,  
Sedna ulica 7.

 **Josef Lidl** v Brnu  
Čehoslovaška republika  
Dobavitelj jugoslov. ministra  
vojne in morarnice,  
Direktna pošta odprava obnovljena.  
8178

**Klavirji na obroke**  
in na posodo pianini, harmoniji, violine  
in vse orodje za godbo. Stave na dro-  
bno in debelo. **Aleksander Breznik**, bivši  
učitelj Glasb. Matice Kongresar trg št. 17.  
(pri nunski cerkvi). 2585

**Nova hiša**  
se proda v Mariboru, Smetanova cesta  
št. 50, dvonadstropna, vsebuje 11 stan-  
ovanj, 11 kuhinj, 11 dvarnic na zračni  
solčni legi. Več se izve pri Anton  
Vrabi, pošta Križevci pri Ljutomeru 8101

**Konjak**  
star vinski je pri slabosti vsled sta-  
rosti, pri težkočah v želodcu in pešanje  
moč pravo življenje za vzbujajoče sred-  
stvo. Dva litra roščje franko v najpre-  
postanjam K 195.80, 1 liter za K 108.  
**Beneš Herti**, veleposesnik, grad Go-  
tic pri Konjicah, Slovenija. 6592

**Miši - podgane  
stenice - ščurki**  
in vsa zaleda mora poginiti ako upotrebe  
mota najbolj iskušena, in povsod kvaljena  
sredstva kakor proti poljskim mišim 10 K<sup>o</sup>  
za podgane in miši stane K 10<sup>o</sup>; za  
ščurke a pos-bno motna vrsta 20 K<sup>o</sup>;  
posebno močna šinkura za stenice 12 K<sup>o</sup>  
učičevalec moljev K 10<sup>o</sup>; prašek proti mrčesom 10 in 20 K; mazilo proti nsem pri  
ljudeh 5 in 10 K; mazilo za uši pri živini  
6 in 10 K; prašek za uši v obleki in pe-  
riku 10 in 20 K; tuktnita proti mrčesu na  
sajcu in zelenjadi (učičevalec rastlin) 10 K;  
prašek proti mravljam 10 K; mazilo  
proti garjem 12 K. Pošilja po povzetju.  
Zavod za eksport M. Jánker, Zagreb  
15., Petrinjska ulica 3.

## Angleška sekcija plebiscitne komisije v Celovcu

### prodaja

7 cesnih automobilov, 8 motornih  
koles in dva tovarna automobile

in sicer:

Dve limuzini Talbot-Darracq,  
tipa V. 60, 16 HP., modro pleskani,  
šesterosedni, s starterjem in električno raz-  
svetljavo, z nikijastim okovjem, z izmenljivi-  
mi obroči, kompletni z gasilno pripravo,  
orodjem, rezervnim kolesom, plašči, zračnicami  
itd., v popolnoma voznem stanju, ka-  
kor novi.

2 odprtne vozove za ture Talbot-Dar-  
racq, tipa V. 20, 16 HP., peterose-  
dežna, s starterjem, električno razsvetljavo,  
z nikijastim okovjem, modro pleskana, kom-  
pletna z gasilno pripravo, z rezervnim ko-  
lesom, plašči, zračnicami, orodjem itd. v  
jako dobrem stanju.

3 odorte vozove za ture Fiat, mo-  
del 2, 15 do 20 HP., 1 modro, 1 ze-  
leno, 1 belo pleskan, v popolnoma voznem  
stanju, z električno razsvetljavo Fiat, z re-  
zervnim kolesom, plašči, zračnicami, gasilno  
pripravo s šipo proti vetru, s streho itd.

2 tovarna automobile Fiat model  
15 Ter, 35 HP., kompletna, s streho,  
z rezervnim kolesom, z gasilno pripravo, s  
karbidno razsvetljavo, z orodjem itd., v jako  
dobrem stanju.

**Rezervne plašče, zračnice itd.** spada-  
joče k automobil Talbot-Darracq tipa V. 20,  
16 HP in rezervne plašče, zračnice itd. spa-  
dajoče k avtomobilom Fiat, model 2, 15 do  
20 HP in tovarnim vozovom Fiat, model  
15 Ter, 35 HP, z nadomestnimi posameznimi  
deli za vse tri ozanjene tipe.

Avtomobili in motorna kolesa so vsakomur na  
vpogled dne 4., 5. in 6. novembra; spreje ane  
ofertov se zaključi 8. novembra. Ponudbe mo-  
rajo biti napravljene samo v sterlingih ali  
francoskih frankih.

## OTVORITEV TRGOVINE.

Cenjenim odjemalcem vladivo naznanjam, da smo zopet otvorili svojo dobro znano man-  
fakturino detailno trgovino z manufakturnim blagom v popolnoma prenovljenem lokalnu. Za bliza-  
jočo se zimsko sezijo pripravljamo vsakovrstne novosti, katere so ravno došle iz inozemstva, osc-  
bito razno voleno in suknino blago za dame in gospode, dalje perilne barhente, flanele, ceffije  
sifone, potreščine za krojače, šivilje, tapetnike itd. Zagotavljajoč prijazno in soldno postrež-  
bo pripravljamo

## A. & E. SKABERNE

veletrgovina z manufakturnim blagom, Ljubljana, Mestni trg 10



Kuverte in pisemski papir  
s firmo kakor tudi osako-  
vrsne druge fiskalnine ::  
izvražuje točno  
„Narodna tiskarna“.

**Narodna banka Kraljestva Srbov, Hrvatov in Slovencev, Centrala Beograd**

Stanje dne 15. oktobra 1920.

### Aktiva.

Metalna podloga:

a) v blagajnicah:		
v kovanem zlatu . . . . .	Din. 63,269.440—.	
v kovanem srebru . . . . .	15,537.580—.	
v valutah . . . . .	2,197.241.10.	
b) v depoih v inozemstvu:		
v raznih valutah . . . . .	348.135.833.88.	Din. 429,140.094.98.

Posojila:

na menice . . . . .	156,973.443.21.	
na vrednostne papirje . . . . .	5,263.113—.	
	—	162,236.556.21.

Dolg države:

za odkup kronskega vrednosti . . . . .	1.193.663.965.35.	
po računu razmene . . . . .	661.574.056.57.	
po posojilu na bone obrtn. kap. . . . .	150.000.000—.	
po posojilu na bone bančn. kredita . . . . .	500.000.000—.	
za dolg depou din. krons. novčan. . . . .	425.921.526.65.	2.931.159.548.57

Vrednost državnih domen:  
založenih za izdavanje novčanic

2.138.377.163—.

Din. 5.660.913.362.76.

### Pasiva.

Glavnica Din. 50.000.000—.  
od te vplačeno v kovanem zlatu . . . . .

Din. 10.000.000—.

Reservni fond . . . . .

705.011.64.

Novčanice u tečaju . . . . .

2.947.882.130—.

Razne obveznosti:

potraživanje države na račun razmene . . . . .	Din. 381.852.822.90.	
obveze na žirorazu . . . . .	51.484.027.39.	
obveze po raznih računih . . . . .	124.17.967.99.	557.464.818.28

Potraživanje države za založene domene

2.138.377.163—.

Saldo raznih računov

6.484.239.84.

Din. 5.660.913.362.76.

Narodna banka Kraljestva Srbov, Hrvatov in Slovencev, Podružnica v Ljubljani

## LJUBLJANSKA KREDITNA BANKA V LJUBLJANI

Brzogni naslov: Banka Ljubljana.

Dolniška glavnica 50.000.000— kron.

### Stritarjeva ulica štev. 2.

Reservni zakladi 45.000.000— kron.

Telefonska številka 261 in 413.

Glavnica z rezervami 95.000.000— kron.

Podružnice v Splitu, Celovcu, Trstu, Sarajevu, Gorici, Celju, Mariboru, Borovljah ter ekspozitura v Ptiju.

Izvršuje vse bančne posle najkulantnejše.

Kupuje in prodaje vse vrste vrednostnih papirjev, valut in dovoljuje

vsakovrstne KREDITE